LG xboom Buds

LG 無線 Bluetooth® 耳塞式耳機

使用者手冊

為保證使用者安全及便利，使用本產品前請首先詳閱使用者手冊。

BUDS

www.lg.com
版權所有 © 2025-2026 LG Electronics Inc.
保留一切權利。

目錄

了解產品

3 充電盒
4 耳塞式耳機

使用 Bluetooth 連接

5 使用 Bluetooth 將耳塞式耳機連接至智能手機
6 多重連線
6 自動重新連線

使用耳塞式耳機收聽聲音

7 佩戴耳塞式耳機
8 更換耳掛
10 收聽音樂
11 接聽來電
12 收聽環境音/主動降噪 (ANC)

正在充電

14 使用充電線充電
15 檢查電池狀態

連線至藍牙應用程式

17 連接 LG xboom Buds 應用程式
18 收聽 Auracast™ 廣播
19 連接 LG Gram 和耳塞式耳機

清潔指南

20 如何清潔耳膠

安全注意事項

21 安全通知及警告
22 產品使用注意事項
23 防止產品誤用

報告故障前需要檢查的事項

24 疑難排解

附錄

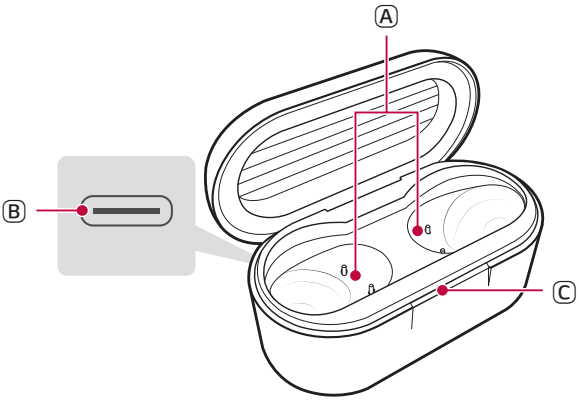
25 產品規格

安全資訊

26 預防聽力損傷
26 額外資訊
26 無線電暴露資訊
27 藍牙連線注意事項
27 電池資訊

了解產品

充電盒



Ⓐ 耳機充電端子：將耳塞式耳機插入充電盒，以為其充電。

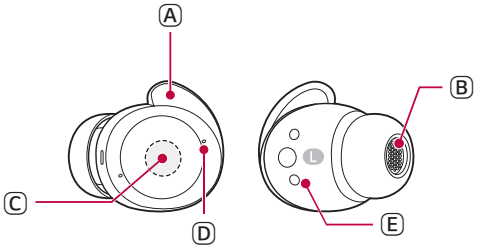
Ⓑ 氣氛燈：您可以將 USB Type-C™ 充電線連接到適當的 USB 電源，然後連接到充電盒充電埠，為充電盒充電。

Ⓒ 電量指示燈：您可以檢查耳塞式耳機或充電盒的電量狀態。

注

- 本產品不提供 USB Type-C™ 充電線。

耳塞式耳機



Ⓐ 耳掛
Ⓑ 喇叭網膜（麥克風）
Ⓒ 觸控板
Ⓓ 麥克風
Ⓔ 耳機充電端子

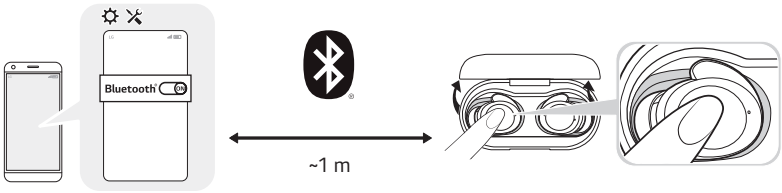
注

・注意保持耳機充電端子清潔無異物。

使用 Bluetooth 連接

使用 Bluetooth 將耳塞式耳機連接至智能手機

1. 在您的智能手機或您想要連線的設備上開啟 Bluetooth® 功能。
2. 打開已連接耳塞式耳機的充電盒的封蓋。正面藍色電量指示燈閃爍。如藍色電池狀態指示燈不閃爍，或假如您要連線已連線裝置以外的裝置，請輕觸並按住左耳塞式耳機或右耳塞式耳機的觸控板 3 至 5 秒。



3. 當智能手機螢幕下方出現快速配對彈出式窗口時，輕觸該彈出式窗口以連線。
   - 僅支援 Android™ 6.0 或更高版本，且流動設備中須有 Bluetooth® 及定位資訊設定功能。
4. 如未有出現連線彈出式窗口，請在智能手機的 Bluetooth® 選單中選取 [xboom Buds] 並連線。（適用於 iOS 或 Android 5.0，或更低版本之使用者）
   - 假如耳塞式耳機型號名稱在 Android 設備中無法正常顯示，請在已連線設備設定中的 Bluetooth® 選單中更改型號名稱。
   - 型號名稱為 BUDS，但使用藍牙連接時，其在智能手機和應用程式的代表型號名稱會顯示為 xboom Buds。

注

- 如要連接其他裝置，請依照以上步驟重新連接。

多重連線

如果您使用 LG xboom Buds 應用程式，例如同時使用智能手機和個人電腦。

1. 請在 LG xboom Buds 應用程式中啟動多點和多配對功能。
2. 將耳塞式耳機放入充電盒，並以同一種方式執行連線程序。
3. 您可在詳盡的「多點及多重配對」設定中更加方便地使用多重連線功能。

注

- 在某些媒體播放器中，播放內容時可能不會自動切換聲音。
- 如果您想在連接兩台裝置的同時連接一台新裝置，可以先中斷一台裝置的連接，然後再連接。

自動重新連線

一旦打開耳塞式耳機的充電盒，耳塞式耳機即會自動連線至最近一次連線和使用過的設備。（如無法找到設備，則轉為可連線模式。）

如無法執行自動重新連線，請在要連線的設備中搜尋耳塞式耳機並手動連線。

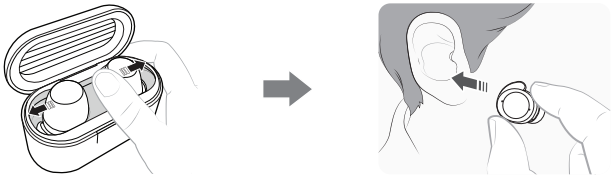
使用耳塞式耳機收聽聲音

佩戴耳塞式耳機

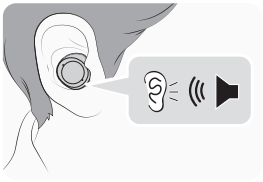
❶ 向外推耳塞式耳機內側，將耳塞式耳機從充電盒中取出，然後插入耳中以確保穩固貼合。

注

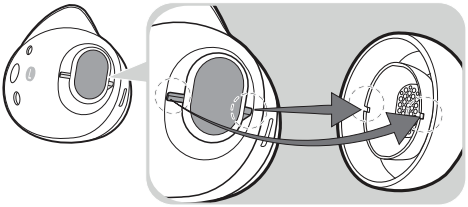
• 使用適合雙耳的膠套可提高「主動降噪 (ANC)」的性能。之後您便可收聽音質豐富的音樂了。



❷ 如您正確佩戴耳塞式耳機，您會聽到通知偵測聲。



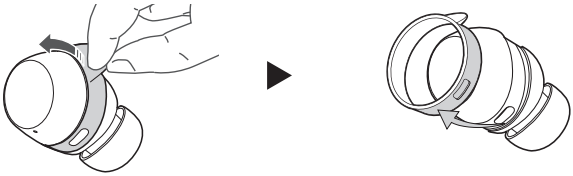
* 如要更換耳膠，請將耳膠的孔形與耳機的突出部分對齊並固定。



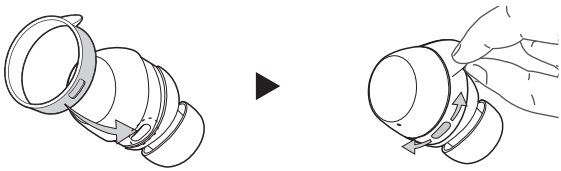
更換耳掛

更換大尺寸的耳掛

❶ 抓住耳掛翼的末端並將其與耳塞式耳機分開。



❷ 插入耳塞式耳機，耳掛的寬部分朝前。握住耳掛翼，小心緩慢轉動，讓耳掛孔與耳塞式耳機的突出部分對齊。



更換小尺寸的耳掛

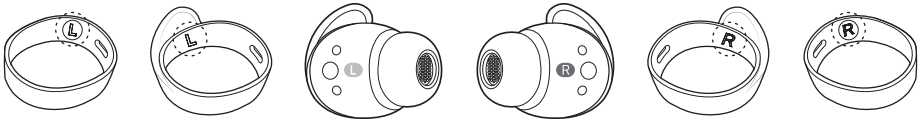
❶ 使用指甲輕輕按壓，將耳掛與耳塞式耳機分離。



❷ 插入耳塞式耳機，耳掛的寬部分朝前。使用手指輕輕轉動耳掛，讓耳掛上的孔與耳塞式耳機上的突出部分對齊。

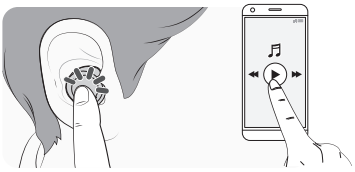


*檢查耳掛和耳塞式耳機上的 L（左）或 R（右）標記，然後以與耳塞式耳機相同的方向更換舊耳掛。



*請小心操作，如果用力拉扯可能會導致耳掛損壞。

收聽音樂

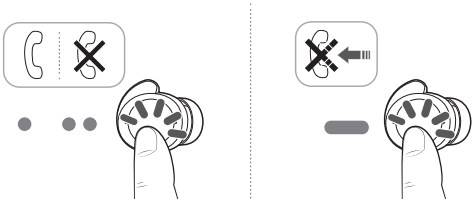


使用方法	功能
● : **輕觸一下**	播放/停止
●● : **輕觸兩下**	降低音量（輕觸左側） 提高音量（輕觸右側）
●●● : **輕觸三下**	播放上一首歌曲（觸摸左側） 播放下一首樂曲（觸摸右側）

注

- 您可在 LG xboom Buds 應用程式的觸控板設定中更改聆聽音樂的操作方式。

接聽來電



使用方法	功能
: **輕觸一下**	接聽通話
: **輕觸兩下**	結束通話
: **輕觸並按住**	拒接通話

注

- 當您使用智能手機撥打電話時，該通話將會自動連線至耳機。
- 如您輕觸一下左側或右側耳塞式耳機，會將目前的通話切換為待機狀態，從而使您能夠在通話期間接聽另一來電。如目前的通話處於通話保持狀態，您可在您的智能手機上終止目前的通話。（這一操作因智能手機設定而異。）

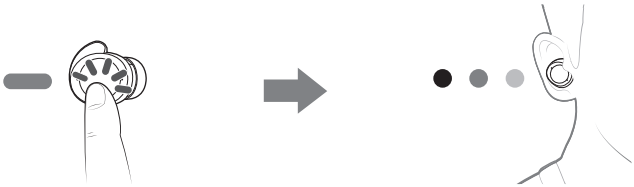
收聽環境音/主動降噪 (ANC)

收聽環境音



聆聽環境聲音功能開啟時，您可以控制周圍可以聽到的音量。

主動降噪 (ANC)



主動降噪 (ANC) 功能可在使用期間阻隔外部聲音。因此，如您不想在收聽音樂或觀看影片期間被干擾，則可使用該功能。

使用方法	功能
: **輕觸並按住**	在主動降噪 (ANC) 和聆聽環境音功能間進行切換。

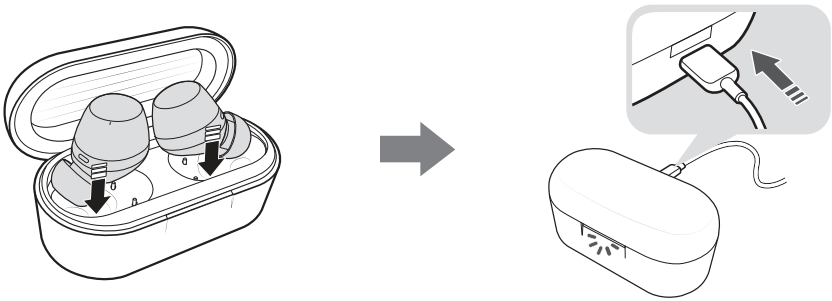
- 您可在 LG xboom Buds 應用程式中設定收聽環境音或主動降噪 (ANC) 功能。
- 您可在 LG xboom Buds 應用程式中設定收聽模式及對話模式。
- 使用聆聽環境音功能或主動降噪 (ANC) 功能時，電池壽命會較未啟動這些功能時短。
- 收聽環境音或主動降噪 (ANC) 功能可在您待機/收聽音樂/通話期間運作。
- 聆聽環境音或主動降噪 (ANC) 功能需要配戴兩個耳塞式耳機才能運作。
  - ANC 意為主動降噪。

⚠ 注意

- 當執行環境音模式時，您可能會突然聽到很大的環境音。請在戶外使用主動降噪 (ANC) 時注意安全。

正在充電

使用充電線充電



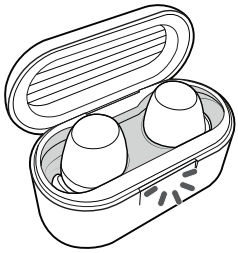
如果連接 USB Type-C™ 充電纜線，充電盒上會顯示充電狀態。

注

- 耳塞式耳機及充電盒會同時進行充電。
- 充電盒的充電連接埠並不支援向諸如智能手機等其他設備供電的功能。
- 本產品不提供 USB Type-C™ 充電線。

檢查電池狀態

如打開充電盒，會顯示耳塞式耳機的電量狀態。
如未連接耳塞式耳機，則會顯示充電盒的電量狀態。



電量指示燈	電量狀態（未連接充電器）
紅色	少於 20%
黃色	20% 至 80%
綠色	超過 80%

電量指示燈	充電狀態（已連接充電器）
紅色	正在充電
綠色	充滿電

注

- 如關閉充電盒，會顯示充電盒的電量狀態。
- 當充電盒內的電池電量完全耗盡時，耳塞式耳機將無法開啟或關閉。請給充電盒充電。

電量指示燈

狀況	操作
Bluetooth® 搜尋模式	藍色電量指示燈閃爍。
電量 20% 或更低	紅色電量指示燈亮起及熄滅。
電量 20% 至 80%	黃色電量指示燈亮起及熄滅。
電量 80% 或更高	綠色電量指示燈亮起及熄滅。
充電出現錯誤時	紅色電量指示燈閃爍。
充電時（已連接充電器）	紅色電量指示燈亮起。
電池已完成充電（已連接充電器）	綠色電量指示燈亮起。

連線至藍牙應用程式

連接 LG xboom Buds 應用程式

1. 在智能手機的 Google Play Store 或 App Store 中搜尋「LG xboom Buds」或掃描下方 QR 碼，以安裝 LG xboom Buds 應用程式。
2. 運行應用程式以使用多種功能 [電池狀態、語音提示設定（僅 Android）、音效和查找耳塞式耳機功能等] 僅支援 Android 7.0 或 iOS 13，或更高版本。

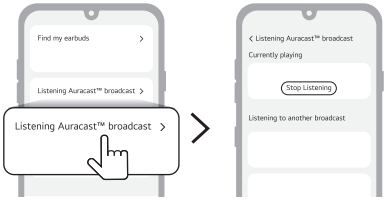
<Android>

<iOS>

收聽 Auracast™ 廣播

您可在 LG xboom Buds 應用程式的 Auracast™ 廣播功能中收聽您附近正在播放的廣播節目。

1. 執行 LG xboom Buds 應用程式並選擇收聽 Auracast™ 廣播。
2. 從搜尋的清單中選擇您想要收聽的 Auracast™ 廣播。
3. 連接 Auracast™ 廣播後，您可透過耳塞式耳機收聽廣播。



功能	說明
目前播放	這是您目前正在收聽的廣播。 • 止收聽：選擇停止收聽廣播。 • 再次收聽：選擇再次收聽廣播。
收聽其他廣播	除了您目前正在收聽的廣播外，附近可以收聽的廣播也會出現在清單中。 • 搜尋：按下按鈕，搜尋附近可以收聽的廣播。 • 鎖定符號：需要密碼時會出現。

注

- 如果需要密碼，將出現輸入密碼視窗。
- 如果您在收聽 Auracast™ 廣播時播放音樂或在連接的裝置上執行其他操作，Auracast™ 連線可能會中斷。
- 根據支援 Auracast™ 廣播的裝置（智能手機、電視等）而定，聲音可能無法同步。
- 無法同步的程度可能須視乎支援 Auracast™ 廣播的裝置而定。
- 如需詳細說明，請參閱支援 Auracast™ 廣播的裝置（智能手機、電視等）的使用手冊。

連接 LG Gram 和耳塞式耳機

1. 打開已連接耳塞式耳機的充電盒的封蓋。
2. 正面藍色電量指示燈閃爍。
   - 如果藍色電池狀態指示燈未閃爍，觸碰並按住左耳塞式耳機或右耳塞式耳機的觸控板 3 - 5 秒。
3. 個人電腦螢幕上出現連接彈出視窗時，按一下彈出視窗以連接。
4. 連接完成後，LG xboom Buds 應用程式將啟動。
5. 透過 LG xboom Buds 應用程式使用各種功能，例如檢查電池狀態、控制環境音和 ANC 以及音效。

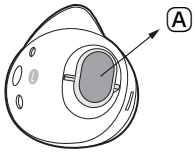
注

- LG xboom Buds 應用程式適用 LG Gram Pro、LG Gram Pro 360 以及 2025 年之後發佈的 LG Gram。
- 2025 年發佈的部分機型，將在未來更新後依序提供。

清潔指南

如何清潔耳膠

請務必定期清潔耳膠，以保持潔淨！
若耳膠堵塞，聲音就可能會減弱，主動降噪 (ANC) 性能亦可能會降低！



耳塞式耳機
Ⓐ 揚聲器網格



耳塞

❶ 將耳塞與耳塞式耳機分離。
❷ 清除耳塞內的異物（耳垢、皮脂等）。
* 重新組裝前，請確保水份已完全風乾。
❸ 重新裝配耳塞式耳機和膠套。

安全注意事項

安全通知及警告

下列之「安全注意事項」乃旨在防止意外之危險或損毀，因此請務必詳盡閱讀。

「安全注意事項」分為「警告」和「注意」兩種類型。

⚠警告：不予遵循可引致嚴重受傷或死亡。

⚠ **注意：**不予遵循可引致輕微受傷或產品損壞。

⚠警告	• 請勿將本產品從高處掉落。 • 請確保本產品不接觸酒精或苯類物質。 • 請勿將本產品放置於潮濕或多塵的地方。 • 請勿在本產品上放置重物。 • 根據在受控實驗室條件下進行的測試，本耳塞式耳機的防水等級為 IPX4。可抵禦濺水。請在使用前乾燥。在濕水時切勿充電。充電盒未有經過 IPX4 測試。

⚠ 注意	• 請勿拆解、改裝或維修本產品。 • 請勿將本產品放置於過熱或易燃物品附近。 • 如使用不相容的充電器，可引致本產品損壞。 • 請將本產品的小零部件放置於嬰孩及兒童無法觸及之處。 • 請確保沒有異物進入充電器的接口（充電盒充電連接埠及電源插頭）。充電器連接器中如有異物，可引致起火或觸電。 • 如您體內有植入式醫療裝置，請於使用本裝置前，聯絡您的醫生。 • 為確保您的安全，請勿拆除本產品的內置電池。 • 本產品含有內置電池，請勿拆除或更換電池。 • 擅自更換電池或更換不正確，可引致爆炸。 • 鋰電池屬於危險零件，可引致受傷。 • 由非專業人士更換電池，可能會損壞裝置。 • 請勿隨意棄置電池。請依照當地電池棄置指引。 • 為避免不必要的電量消耗，請在充滿電後斷開裝置與電源的連接。請始終使用易於使用的電源插座為裝置充電。 • 若使用類型不當的電池，則有起火或發生爆炸的危險。 • 請勿在氣壓低於 11.6 kPa 和海拔高於 15,000 米處儲存或運輸。 • 更換類型不當的電池可能會破壞安全防護（例如，某些鋰電池類型）。 • 將電池丟入火中或焗爐，或以機械方式壓碎或切割電池，可引致爆炸。 • 當電池處於極高溫度下時，可引致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。 • 當電池處於極低氣壓下時，可引致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。 • 請勿隨意丟棄舊電池。可能會引致爆炸或火災。棄置方法可能因國家和地區而異。請以適當方式棄置電池。

產品使用注意事項

如產品暴露於有大量汗水的環境，請將其擦拭乾淨。

保持耳機周圍清潔。

如您長期佩戴耳機，可能會出現疼痛；如有水分長期留在耳內，會引致皮膚問題。

防止產品誤用

為防止誤用產品，請務必確認以下內容。

產品使用注意事項

- 您無法使用 USB 連接埠為外部裝置充電。
- 移動產品時，請拔出電源線和連接到產品的所有電纜。
  - 否則，可能會引起火災或觸電。
- 請勿過度用力打開或關閉充電盒蓋。
- 將耳塞式耳機放入充電盒時，請勿將左右側放反。
  - 如果將耳塞式耳機裝反並強行關閉充電盒蓋，可能會導致產品故障。
- 請確保水或任何其他液體不會進入充電盒。
  - 如果液體進入充電盒內，可能會導致故障。
- 小心不要將異物插入或接觸充電埠。

報告故障前需要檢查的事項

疑難排解

如在使用產品時遇到以下現象，請再次檢查。可能不是故障。

現象	原因和解決方案
如電源無法開啟	• 檢查電池電量，然後充電。
如果無法使用耳塞式耳機通話	• 如您的智能手機不支援免提功能，則您無法使用通話功能。 • 檢查電池電量，然後充電。
如您無法在智能手機上登錄耳塞式耳機	• 打開充電盒蓋檢查電源是否開啟。 • 檢查耳塞式耳機是否切換為搜尋模式。 - 如您在耳塞式耳機放在充電盒內的情況下輕觸並按住耳塞式耳機左側或右側觸控板 3 至 5 秒，即會轉為搜尋模式。
如您更換了耳塞式耳機，或遇到操作問題（重設為出廠狀態）。	• 在耳塞式耳機放在充電盒內的情況下輕觸並按住耳塞式耳機左側或右側觸控板 10 秒以上。 - 充電盒的電量指示燈閃爍紅色，重設為出廠狀態正在執行。請在重設為出廠狀態後重新連線耳塞式耳機。

附錄

產品規格

一般資訊	簡介
藍牙 規格	V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)
電池	耳塞式耳機：3.85 V / 70 mAh，鋰電池 充電盒：3.85 V / 475 mAh，鋰電池
音樂播放時間 耳塞及充電盒	關閉 ANC：最多 10 小時和最多 30 小時* 開啟 ANC：最多 7.5 小時和最多 24 小時*
充電時間	耳塞式耳機：1 小時內 充電盒：2 小時 30 分鐘內* 快速充電：充電 5 分鐘可使用長達 60 分鐘 • 以上為室溫下有線充電的標準
額定輸入電壓	耳塞式耳機： 5 V ⎓ 140 mA 充電盒：5 V ⎓ 500 mA

*使用時間可能會因所連線的智能手機或所使用的功能、設定、訊號強度、工作溫度、使用的頻寬以及其他使用方法而異。

工作溫度	0 ˚C 至 +40 ˚C
工作濕度	5 % 至 60 %
尺寸（毫米）	• 耳塞：25.3 毫米（闊）X 20.8 毫米（長）X 23.9 毫米（高） • 充電盒：63.0 毫米（闊）X 32.8 毫米（長）X 31.2 毫米（高）
頻率範圍	2402 MHz 至 2480 MHz

* 使用時間和充電時間可能會因所連接的流動裝置或充電器配適器、所使用的功能、設定、訊號強度、工作溫度、頻段及其他使用方法而異。

安全資訊

預防聽力損傷



耳機音量過高可引致永久性的聽力損失。請將音量設定在安全水平。儘管聽上去可能很正常，然而，如果您經常收聽會損害聽力的高音，您的雙耳會隨時間而習慣。

如您有耳鳴感覺或聽到的聲音較微弱，請停止收聽並接受聽力檢查。音量越大，您的聽力會受損得越快。

專家建議您採取以下措施保護聽力：

- 限制以高音量使用耳機的時間。
- 避免因為不願聽到周圍的噪音而將音量調高的習慣。
- 如您無法聽到附近人的聲音，請將音量調低。

關於如何設定連線設備的最大音量限制，請參閱連線設備的使用者手冊。

額外資訊

Bluetooth® 字標和標誌是由 **Bluetooth** SIG, Inc. 所有的註冊商標。Auracast™ 字標和標誌是由 **Bluetooth** SIG. 所有的商標。LG Electronics 已取得授權使用這些標示。

其他商標及商品名稱均爲其各自的擁有者所有。

Android、Google Play、Google Play 徽標，以及其他相關標誌及徽標均為 Google LLC 之商標。

無線電暴露資訊

此藍牙 LG 立體聲耳機是一個無線電傳送及接收器。當運作時，會透過接收及傳送頻率介乎 2402 至 2480 MHz 的無線電頻率 (RF) 電磁場（微波），與配備藍牙的手提設備進行通訊。

藍牙連線注意事項

以下環境會影響藍牙訊號的範圍及接收效果：

- 藍牙裝置與所連線裝置之間出現壩壁、金屬、人體或其他障礙物。
- 使用 2.4 GHz 頻率訊號（無線區域網絡、無線電話、微波爐等）的裝置處於待使用裝置附近。
- 使用手機以外的藍牙裝置（電視、筆記型電腦等）時，音質可能受該裝置的規格及性能影響。

電池資訊

充電電池如正確使用會有長久的壽命。新電池或長期沒有使用的電池在最初數次使用時，電量可能較少。切勿將電池暴露在極端溫度下，不得超過 +50 ˚C 或低於 -10 ˚C。為獲得最佳電量，請在室溫下使用電池。如在低溫下使用電池，其電量會減少。電池只可在介乎 0 ˚C 至 +45 ˚C 之間的溫度下充電。

符號

⎓ : 直流電 (DC)

LG Electronics 可能會在無事先通知的情況下對本使用者手冊中的拼寫錯誤或不準確之處作出修改。

斷電後，輸出電平應自動恢復到不超過 RS1 的輸出電平。

